



**Magnification**

# **Compact 6 HD** **Compact 6 HD Speech**

**User manual**  
**Gebruikershandleiding**  
**Manuel d'utilisation**

**Manuale utente**  
**Manual del usuario**  
**Bedienungsanleitung**



## Contents

<b>1. INTRODUKSJON</b> .....	<b>6</b>
OM DENNE MANUALEN .....	6
INNHOOLD I ESKEN .....	7
<b>2. KOM I GANG</b> .....	<b>8</b>
BRUK COMPACT 6 HD MED DET INNEBYGDE STATIVET.....	9
RENGJØR KAMERAET.....	12
KNAPPER OG TILKOBLING.....	13
SLÅ AV OG PÅ.....	14
HVILEMODUS .....	14
NÆRKAMERA OG AVSTANDSKAMERA.....	15
FOKUS LÅS .....	16
TA BILDE- KNAPPEN .....	16
<b>3. TEKST TIL TALE (OCR)</b> .....	<b>17</b>
<b>4. LADE BATTERIET</b> .....	<b>19</b>
<i>Batteriindikator</i> .....	20
STANDBY.....	20
<b>5. ENKEL OG AVANSERT MODUS</b> .....	<b>21</b>
<b>6. EGENSKAPER I ENKEL MODUS</b> .....	<b>23</b>
<i>Justering av forstørrelsen</i> .....	23
<i>Velg visningsmodus</i> .....	23
<b>7. EGENSKAPER I AVANSERT MODUS</b> .....	<b>24</b>

TID OG DATO .....	24
MENY .....	25
<i>Stemme (bare Compact 6 HD Speech)</i> .....	27
<i>Leselinje Av/På</i> .....	28
<i>Batteristatus</i> .....	28
<i>Lagre</i> .....	28
<i>Åpne</i> .....	29
<i>Justere lysstyrke</i> .....	30
INNSTILLINGER.....	31
<i>Farge</i> .....	32
<i>Visning (Compact 6 HD Speech)</i> .....	33
<i>Miracast: trådløs visning på en monitor eller TV</i> .....	33
<i>Bluetooth (Compact 6 HD Speech)</i> .....	35
<i>Merk: Bare Bluetoothversjoner 4.0 eller høyere støttes</i> .....	36
<i>Linje</i> .....	37
<i>Knapper</i> .....	37
<i>Tema</i> .....	37
<i>Kolonner (Compact 6 HD Speech)</i> .....	37
<i>Lys</i> .....	38
<i>Lyd</i> .....	38
<i>Standby</i> .....	38
<i>Språk</i> .....	38
<i>Opprette (gjenopprette)</i> .....	39
<b>APPENDIX A: TEKNISK INFORMASJON</b> .....	<b>40</b>
<b>CONTACT</b> .....	<b>273</b>

# Compact 6 HD Compact 6 HD Speech

## Brukermanual



Optelec  
P.O. Box 399  
2990 AJ Barendrecht  
The Netherlands

Phone: +31 (0)88 678 34 44  
E-mail: [info@optelec.nl](mailto:info@optelec.nl)  
Internet: [www.optelec.com](http://www.optelec.com)

## 1. Introduksjon

Gratulerer med Compact 6 HD or Compact 6 HD Speech!

Optelecs unike 6-tommers digitale lupe i lommestørrelse gjør at du kan se og forstørre tekst og bilder i høyoppløselig HD-kvalitet i farger eller farger med høy kontrast. Med sin 6-tommers skjerm, to kameraer og berøringsskjerm kan du tilpasse Compact 6 HD og skreddersy den til dine personlige behov.

Hvis du har spørsmål eller forslag angående bruken av dette produktet, kan du oss i Adaptor Hjelpemidler AS. Tilbakemeldingen din blir satt stor pris på. Vi håper du liker å jobbe med Compact 6 HD!

### Om denne manualen

Hos Optelec forbedrer vi kontinuerlig produktene og funksjonaliteten deres. Derfor er det mulig at denne håndboken ikke er den siste versjonen. Last ned den mest oppdaterte manualen på [www.optelec.com](http://www.optelec.com) under Support-delen.



Denne håndboken vil gjøre deg kjent med funksjonene og bruken av Compact 6 HD og Compact 6 HD Speech. Les denne håndboken nøye før du bruker enheten.

Med mindre annet er angitt, vil alle referanser til Compact 6 HD også gjelde for Compact 6 HD Speech. Funksjonalitet som kun gjelder for Compact 6 HD Speech er merket med Speech-logoen



*Speech logo*

## **Innhold i esken**

Følgene innhold er med i esken:

- The Compact 6 HD or Compact 6 HD Speech digital lupe
- Bæreeske
- Bæresnor
- En USB strømforsyning med USB-C kabel
- 4 ulike stikkontaktplugger (EU, US, UK, and AU)
- A USB to 3.5mm lydplugg overgangaudio
- En klut for rengjøring av skjermen
- Denne brukermanualen

Dersom noen av disse skulle mangle fra esken, vennligst ta kontakt med Adaptor Hjelpemidler AS.

## 2. Kom i gang

Plasser Compact 6 HD foran deg med skjermen vendt mot deg, og med den orange Av/På-knappen øverst oppe i venstre hjørnet.





## Bruk Compact 6 HD med det innebygde stativet

Compact 6 HD leveres med lesestativ. Når den er plassert i lesestativet, kan Compact 6 HD brukes med lesestativet lukket eller åpnet.



**Compact 6 HD åpen**



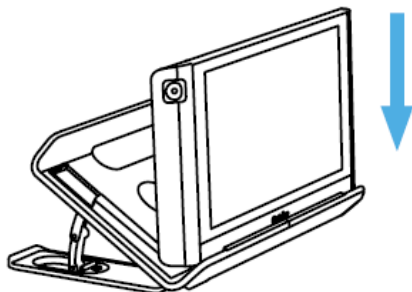
**Compact 6 HD lukket**

I åpen posisjon settes skjermen i en ergonomisk vinkel for lesing, og nærkameraet aktiveres.

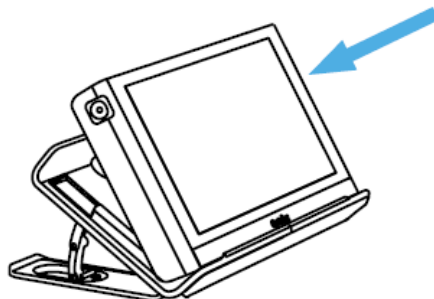
I lukket posisjon brukes avstandskameraet. Hold enheten i hånden og pek kameraet (plassert på baksiden av enheten) mot objektet eller teksten du ønsker å se eller lese.

Følg disse trinnene for å sette Compact 6 HD inn i lesestativet:

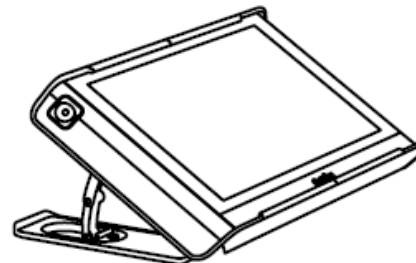
1. Sett inn Compact 6 HD nederst i underkant på lesestativet.
2. Trykk inn Compact 6 HD og lås på plass i stativet.
3. Compact 6 HD sitter nå fast i stativet, og er klar til bruk.



*Step 1*



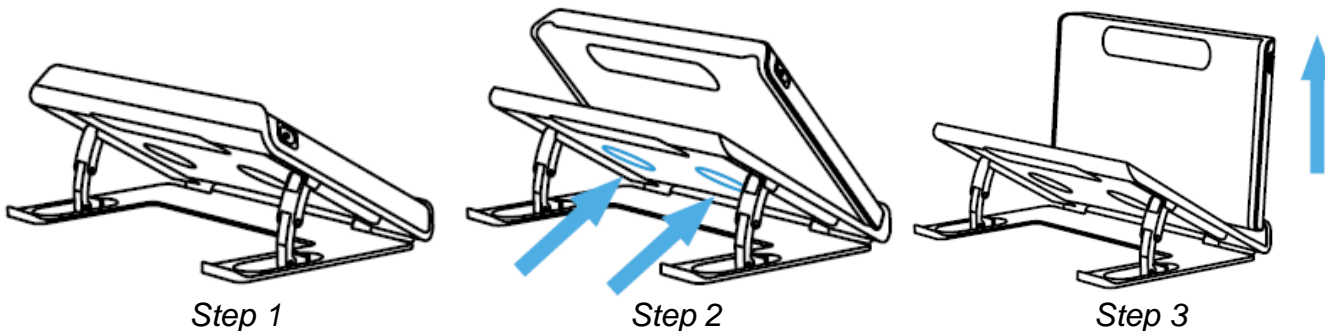
*Step 2*



*Step 3*

Følg disse trinnene for å fjerne Compact 6 HD fra lesestativet:

1. Slå opp lesestativet i leseposisjon.
2. Plasser 2 fingre i hullene på baksiden av stativet.
3. Trykk rolig Compact 6 HD ut av stativet.



Følg disse trinnene for å åpne lesestativet til leseposisjon:

1. Plasser Compact 6 HD foran deg slik at skjermen vender opp, og den hvite ta bildeknappen og den oransje av / på -knappen er øverst på skjermen. Åpne beina (dra ut) på stativet, Compact 6 HD vil nå slå seg automatisk på.

Følg disse trinnene for å lukke lesestativet:

1. Plasser Compact 6 HD foran deg slik at skjermen vender opp, og den hvite ta bildeknappen og den oransje av / på -knappen er øverst på skjermen.
2. Trykk rolig press the Compact 6 HD ned for å lukke stativet.

## Rengjør kameraet

For å få en optimal bildekvalitet, anbefales det at kameraobjektivet og lysvinduet holdes rene. En skittent kameralinse kan resultere i et uklart bilde og kan føre til at autofokusfunksjonen fokuserer feil. For å rengjøre kameraet, bruk den medfølgende rengjøringskluten eller en annen myk rengjøringsklut.

**Merk:** Ikke bruk vann eller rengjøringsmidler til å rengjøre kameralinsen.



## Knapper og tilkobling

Compact 6 HD har følgende knapper:

### Av / På knapp



Et kort trykk på den oransje knappen øverst til venstre setter Compact 6 HD i hvilemodus eller gjenopptar enheten. Et 3 sekunders trykk på denne knappen slår enheten helt av eller på.

### Ta bilde knapp



Ta bilde-knappen øverst til høyre på enheten lar deg fryse (ta) bildet av det som vises på skjermen, slik at du deretter kan holde apparatet nærmere øynene. Hvis du har en Compact 6 HD Speech, vil Compact 6 HD lese opp teksten fra bildet.

### USB tilkobling



Den hvite USB -kontakten er plassert på høyre side i nedre hjørne av Compact 6 HD. Den medfølgende USB -kabelen kobles til denne USB -porten og strømforsyningen. Bruk bare strømforsyningen som følger med Compact 6 HD for å lade enheten. Bruk USB til 3,5 mm audio converter -kabelen for å koble til høyttalere eller et headset.

### Kamera



Kameraene til Compact 6 HD er plassert på baksiden av enheten.

## **Slå av og på**

For å slå på Compact 6 HD for første gang, må enheten lades. Når den er ladet, trykker du på den oransje av / på -knappen i øvre venstre hjørne av skjermen i tre sekunder. Trykk på den oransje knappen i tre sekunder igjen for å slå av Compact 6 HD. Når du slår på Compact 6 HD, vil det ta omtrent 25 sekunder før et bilde vises på skjermen.

## **Hvilemodus**

Når Compact 6 HD er slått på, vil et kort trykk på den oransje strømknappen sette enheten i hvilemodus. Et kort trykk på den oransje strømknappen igjen vil starte den opp igjen. Det vil ta ca 1 sekund før bildet vises på skjermen igjen.

Når Compact 6 HD er i hvilemodus, kan enheten også startes igjen ved å åpne lesestativet. Hvis du lukker lesestativet, settes Compact 6 HD automatisk tilbake i hvilemodus.

## Nærkamera og avstandskamera

Compact 6 HD to kameraer, et nærkamera og ett avstandskamera.



**MAGNIFIER**



**OVERVIEW**

Når stativet åpnes, slår Compact 6 HD seg på og velger automatisk nærkameraet. Når du slår på Compact 6 HD med stativet lukket, aktiveres avstandskameraet. Nærkameraet er optimalisert for å lese tekst fra lesestativet mens avstandskameraet er optimalisert for å se på objekter på avstand. For å bytte mellom kameraene, trykk på skjermen og trykk på kameraikonet øverst på skjermen.

## Fokus lås

Autofokus til avstandskameraet kan låses for å skrive eller se objekter på en fast avstand. For å låse fokus, trykk på skjermen i 2 sekunder. For å låse opp fokuset trykker du på fokuslåseknappen øverst på skjermen ved siden av kameraets bryterikon.

## Ta bilde- knappen

Ta bilde-knappen øverst til høyre på enheten lar deg fryse (ta) bildet av det som vises på skjermen.

1. Hold eller plasser Compact 6 HD over the teksten eller bildet.
2. Trykk på Ta bilde-knappen øverst oppe i høyre hjørnet.
3. Hvis du fører Compact 6 HD nærmere øynene dine, kan du se objektet eller teksten nøye.
4. Trykk på ta bilde-knappen igjen for å gå tilbake til Live-modus. Du kan nå trykke på Ta bilde-knappen igjen dersom du ønsker å ta et nytt bilde.

For å lagre eller slette bilder, vennligst se kapittel 7.





### 3. Tekst til tale (ocr)

Hvis du har en Compact 6 HD Speech, aktiveres talefunksjonen ved å ta et bilde. Compact 6 HD Speech tar teksten fra bildet og leser teksten høyt.

#### **Aktivere opplesningsfunksjon**

For å ta et bilde av tekst og aktivere talen:

- Plasser teksten eller delen av teksten slik at den vises på skjermen, og trykk på Ta bilde-knappen. For et optimalt resultat må du sørge for at det er nok lys, forhindre skygger og begrense teksten til bare den delen av dokumentet du vil lese. Hvis teksten på skjermen blir for liten, kan gjenkjenningen bli lite nøyaktighet eller mislykket.
- En fremdriftslinje vises. Compact 6 HD Speech begynner å lese etter at gjenkjennelsesprosessen er fullført.
- Bruk Play / Pause-knappen for å starte eller stoppe opplesningen.
- Trykk og hold (langt trykk) på teksten for å begynne å lese på ordet eller delen du peker på
- Trykk på "Mode" -knappen for å vise den teksten i den valgte visningsmodusen og bla gjennom høykontrastfargene i denne visningsmodusen.
- Hvis ingen tekst blir funnet, vises meldingen "Ingen tekst funnet".
- For å endre språk og stemme, vennligst se kapittel 5.

**Justering av volum og lesehastighet**

For å justere volumet eller lesehastigheten, aktiverer du betjeningsknappene med et enkelt trykk på skjermen. Trykk på lydknappen for å vise skyvebryterne "Volum" og "hastighet". Skyvebryterne for "Volum" og "Hastighet" er bare tilgjengelig i opplesningsmodus.

**Velge språk og stemme**

For å velge språk eller stemme i enkel modus, langt trykk på lydknappen for å gå til Stemmemenyen. Hvis du vil justere språket eller stemmen i avansert modus, trykker du på "Meny" -knappen og trykker deretter på "Stemme" -menyen.

**Tabellmodus**

Standard innstilling er at kolonner leses og følges, ideelt for aviser og magasiner. Men det kan være at du av og til ønsker å lese en meny, en kvittering, en tabell eller annen tekst som har en tabellaktig layout. Ved å trykke og holde inne opplesnings-knappen, vil Compact 6 HD Speech ta et bilde og lese opp all gjenkjent tekst per linje fra venstre til høyre først, og deretter gå videre til neste linje.

## 4. Lade batteriet

Compact 6 HD leveres med strømforsyning og fire ulike strømplugger i EU, USA, Storbritannia og AU. Skyv den aktuelle pluggen for ditt område på strømforsyningen til den klikker på plass.

Når du skal lade Compact 6 HD, kobler du den medfølgende USB-kabelen til strømforsyningen og til den blå USB-inngangen på venstre side av enheten. Koble den andre enden av strømforsyningen til en stikkontakt.



*Battery full*



*Battery charging*



*Battery almost empty*

Det tar omtrent 2 timer å lade Compact 6 HD. En fulladet Compact 16HD kan du sammenhengende bruke i cirka 3,5 timer, avhengig av strøminnstillinger og bruk. Av sikkerhetsgrunner, bruk bare strømforsyningen og USB-kabelen som ble levert med Compact 6 HD for å lade enhetens batteri.

## Batteriindikator

Compact 6 HD viser kort et tomt batteriikon for å indikere at batteriet må lades. Når dette skjer, må du lade enheten. Når batteriet er tomt, slås enheten automatisk av.

Hvis du ikke får slått Compact 6 HD på, må du forsikre deg om at den er ladet.

## Standby

Compact 6 HD går automatisk i standbymodus hvis det ikke trykkes på noen knapp eller ingen bevegelse blir oppdaget. Trykk på den oransje av / på-knappen for å slå den på igjen.

Standbytiden kan endres eller deaktiveres i Compact 6 HD-menyen. Se kapittel 5.2 om hvordan du endrer disse innstillingene.

## 5. Enkel og avansert modus

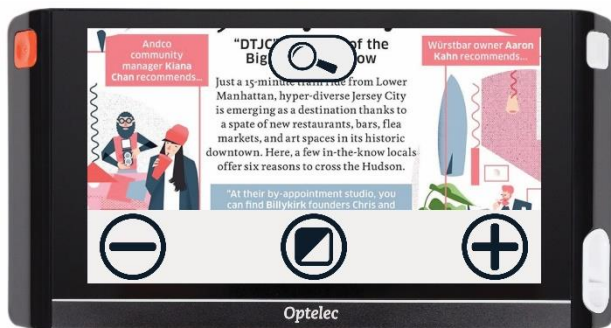
For å bytte mellom Enkel og Avansert modus, trykk og hold inne Modusknappen og trykk på Enkel eller Avansert.

I enkel modus har du tilgang til hovedfunksjonene:

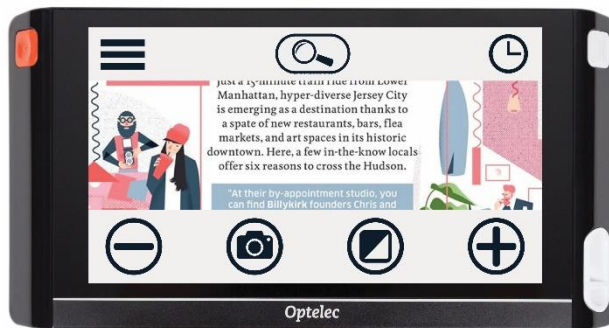
- Justere forstørringen
- Velge kontrastfarge
- Ta bilde
- Ta et bilde og få teksten lest opp (Speech)
- Bytte mellom Nærkamera og Avstandskamera

I Avansert modus har man de same funksjonene som i Enkel modus, I tillegg til følgende funksjoner:

- Tid og dato
- Tilgang til meny med følgende funksjoner:
  - Lagre og åpne bilder
  - Bytte språk og lesestemme
  - Bytte kontrastfarger
  - Aktivere leselinje
  - Bluetooth lyd og Miracast
  - Andre avanserte innstillinger



Enkel modus



Advansert modus

## 6. Egenskaper I Enkel modus

### Justering av forstørrelsen



For å endre forstørringen, trykk på skjermen. Knappelinjen vises nå nederst på skjermen eller på høyre side av skjermen, avhengig av valgt knappstilling. Knappelinjeposisjonen kan velges i menyen. Trykk på + knappen for å øke eller - knappen for å redusere forstørrelsen. Alternativt kan du bruke knip-til-zoom-bevegelsen for å endre forstørrelsen. Trykk på skjermen for å skjule knappelinjen. Knappelinjen skjules automatisk når skjermen ikke berøres på 10 sekunder.



### Velg visningsmodus



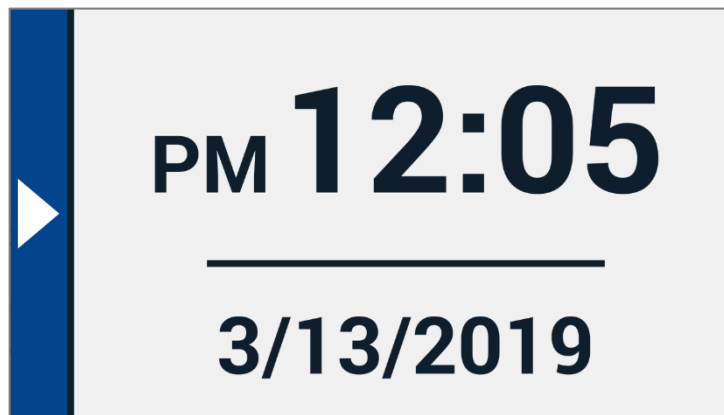
Hvis du trykker på Modusknappen midt på knappfeltet, kan du velge en av følgende visningsmodus:

- **Fullfarge:** Bildet vises i originale farger
- **Negativ modus:** Høykontrast, hvit på sort
- **Positiv modus:** Høykontrast, sort på hvit
- Høykontrast **fargekombinasjon 1**
- Høykontrast **fargekombinasjon 2**

## 7. Egenskaper i Avansert modus

### Tid og dato

For å åpne klokken, trykk på skjermen og trykk på "Klokke" -ikonet øverst til høyre på skjermen



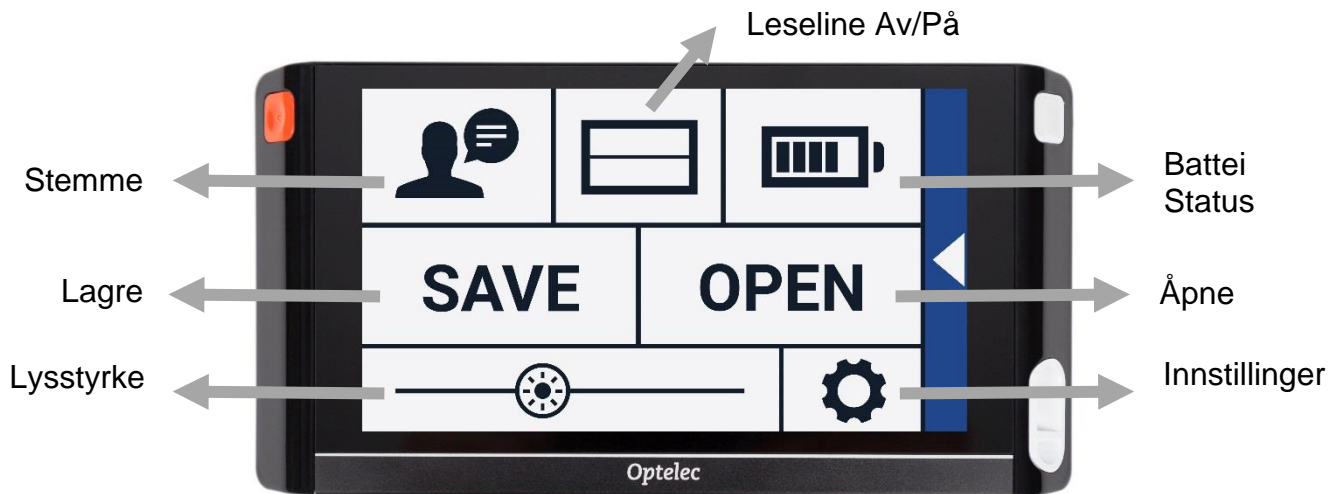
Bruk "Tilbake-linjen" med pilen for å avslutte klokke og datovisning. For å stille inn tid og dato, trykk på klokkeslettet eller datoen. For å endre en verdi, trykk på feltet du ønsker å endre, og trykk på opp- eller ned-symbolet for å endre verdien. Trykk på "Tilbake-linjen" for å avslutte innstilt tid og dato.



## Meny

### Åpne og lukke menyen

For å åpne menyen, trykk på skjermen og trykk på "Meny" -ikonet på venstre side av skjermen. Dette åpner hovedmenyen. For å lukke menyen, trykk på "Tilbake-linjen"



De nøyaktige elementene i menyen vil variere, avhengig av om du har en Compact 6 HD eller 6 HD-Speech. For å aktivere en knapp, trykk på knappen en gang. Aktivering av en knapp vil åpne en ny menyskjerm eller liste. For å gå tilbake til hovedmenyen, trykk på "Tilbake-linjen". For å justere glidebryteren, trykk og hold på glidebryteren mens du flytter den til høyre eller venstre.

Hovedmenyen inneholder følgende:

- Stemme (Compact 6 HD Speech)
- Leselinje av eller på
- Batteristatus
- Lagre
- Åpne
- Lysstyrke
- Innstillinger



## Stemme (bare Compact 6 HD Speech)

For å velge en stemme, språk og menyspråk, eller legge til eller fjerne en stemme eller språk, åpner du menyen og trykker på “Stemme” -knappen.

### Velge stemme, språk og menyspråk

Dette menyvalget lar deg velge lesestemme og språk. Hvis du vil velge en annen lesestemme, trykker du på stemmeikonet øverst i venstre hjørne av hovedmenyen for å åpne listen med forhåndsvalgte stemmer. Hver stemme representerer et språk. Trykk på en stemme for å velge stemmen. Hvis justering av lesestemmen resulterer i endring av språk, endres menyene automatisk til det språket.

### Legg til eller fjerne en stemme eller språk

Hvis du vil legge til eller fjerne en stemme eller språk, trykker du på stemmeikonet øverst til venstre på hovedmenyen. I listen med forhåndsvalgte stemmer, trykk på "Legg til / fjern" -knappen. Hvis du vil legge til eller fjerne en lesestemme, velger du språket fra listen ved å trykke på språket. Dette vil vise en liste med tilgjengelige stemmer for det valgte språket. For å aktivere en lesestemme, velg den fra listen ved å trykke på den. Et avkrysningsmerke foran stemmenavnet vil indikere om det er aktivert. Når stemmen er aktivert, vil den være tilgjengelig under “Voice” -knappen i hovedmenyen. Ved å velge bort en stemme, vil stemmen bli fjernet fra de tilgjengelige lesestemmene. Språk der en lesestemme er valgt, vises øverst på listen med språk, og er markert med en hake

### Endre språk og stemme i Enkel modus

I enkel modus har du ikke tilgang til menyen. For å justere språket eller stemmen i enkel modus, trykk og hold inne “Lyd” -knappen for å gå direkte til talemenyen og følg trinnene beskrevet ovenfor.

## Leselinje Av/På

Compact 6 HD kan vise en leselinje som hjelper deg med å plassere Compact 6 HD rett på dokumentet. For å aktivere leselinjen, trykk på "Linje" -knappen. Trykk på denne knappen igjen for å skjule leselinjen.

## Batteristatus

Batteristatusen vises i øverste høyre hjørne av skjermen. Hvis du trykker på batteriikonet, åpnes ett nytt skjermbilde som viser et forstørret batteriikon og batteristatus, "Om" -knappen og "Tilbake-pilen" for å gå tilbake til hovedmenyen. Lynsymbolet indikerer at batteriet lades.

## Om

Trykk på "Om" -knappen på batteriskjermen for å se programvareversjonen.

## Lagre

*Dette alternativet er bare tilgjengelig i avansert modus.*

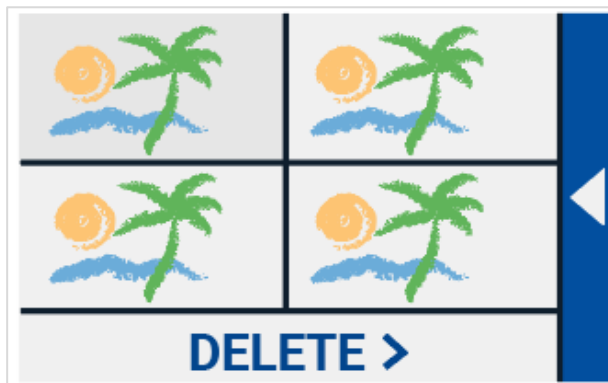
For å lagre et bilde, åpne menyen og trykk på Lagre.

- Ta et bilde ved hjelp av Ta bilde knappen
- Åpne menyen
- Trykk på Lagre for å lagre bildet

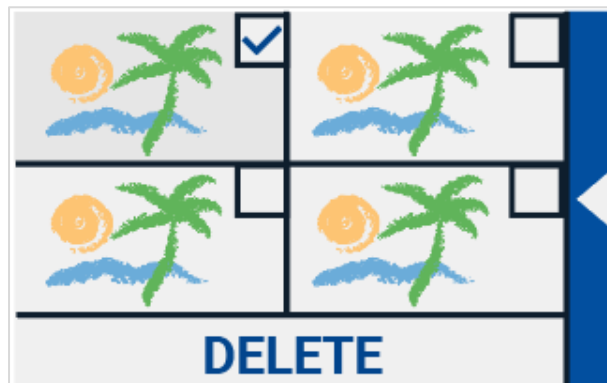
Hvis det ikke er et bilde å lagre, vil "Lagre" -knappen være skjult

## Åpne

For å åpne et bilde, åpne menyen og trykk på "Åpne" -knappen. Det vises en liste over miniatyrbilder av de lagrede bildene, og viser først det sist lagrede bildet. Hvis det er flere stillbilder enn plassform på skjermen, sveiper du opp og ned for å bla gjennom listen. Trykk på miniatyrbildet for å åpne det.



*Åpne for å se lagrede bilder*



*Slette bilder*

**Slette**

For å slette et bilde, åpne menyen og trykk på "Åpne" -knappen. I det åpne skjermbildet trykker du på "Slett" -knappen. Det vises en liste over miniatyrbilder av de lagrede bildene, og viser først det sist lagrede bildet. Hvert bilde har en avkrysningsrute i øverste høyre hjørne. For å velge et bilde, trykk på avkryssingsruten. Trykk på "Slett" -knappen for å slette de valgte bildene. For å slette alle stillbilder, trykk på "Slett" -knappen uten å velge et bilde. Du blir bedt om å bekrefte å slette alle bilder. Hvis du vil slette alle bilder, velger du "Ja". For å avbryte sletting av alle stillbilder, velg "Nei". Begge valgene fører deg tilbake til listen over stillbilder. Trykk på "Tilbake-linjen" for å gå tilbake til "Åpne" -skjermen. Trykk på "Tilbake-linjen" igjen for å gå tilbake til hovedmenyen.

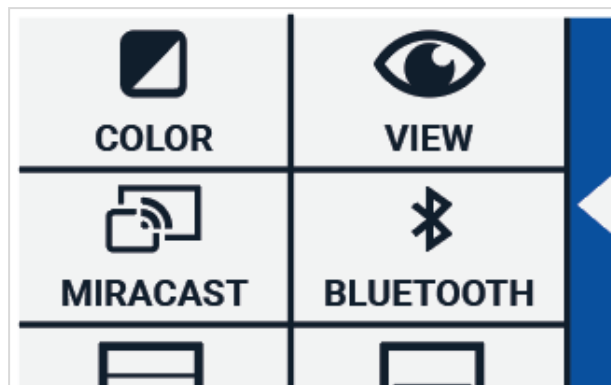
**Justere lysstyrke**

Bruk glidebryteren med sol-ikonet for å øke eller redusere lysstyrken på skjermen

## Innstillinger

Trykk på "Innstillinger" for å gå inn i Innstillingsmenyen. "Innstillinger" -knappen er knappen med tannhjulikonet nederst til høyre. Innstillingsmenyen inneholder følgende knapper:

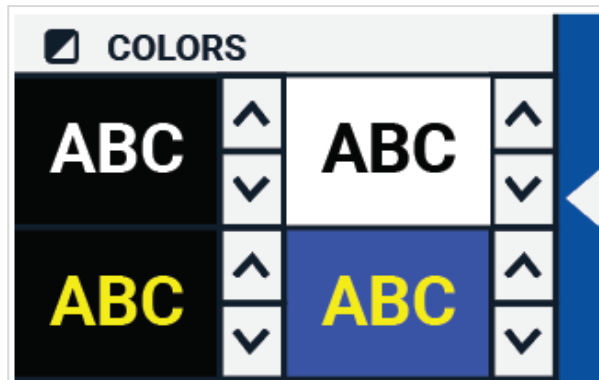
- Farge
- Visning
- Miracast
- Bluetooth
- Linje
- Knapper
- Tema
- Kolonner
- Lys
- Lyd
- Standby
- Språk
- Opprette (gjenopprette)



## Farge

I innstillingsmenyen trykker du på “Farge” -knappen for å velge de foretrukne fargene med høy kontrast. Compact 6 HD støtter fire høykontrastvarianter. For hver av disse fire modusene kan forgrunnen og bakgrunnsfargene velges. Tre av høykontrastmodusene kan deaktiveres. Den første høykontrastmodusene øverst til venstre er påkrevd.

For å endre forgrunnen og bakgrunnsfargene, trykk på pil opp eller pil ned ved siden av det alternativet du vil endre. Du vil bla gjennom hver av de tilgjengelige fargene og kan stoppe på den du foretrekker. Velg "X" -symbolet for å deaktivere alternativet. Trykk på “Tilbake-linjen” for å gå tilbake til innstillingsmenyen.







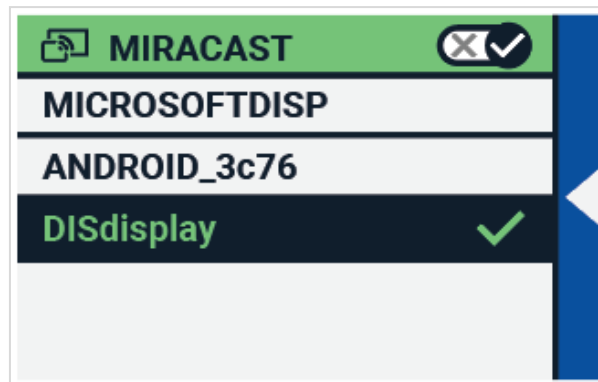
## Visning (Compact 6 HD Speech)

I innstillingsmenyen trykker du på "Visnings" -knappen for å konfigurere hvordan du vil vise fanget tekst når du bruker tekst-til-tale. For å konfigurere hvordan all fanget tekst vises, trykker du på Mode-knappen for å bla gjennom de forskjellige visningsmodusene: Original, Linje og kolonne. For å konfigurere hvordan ordet som leses høyt vises, trykker du på Uthev-knappen for å bla gjennom de forskjellige uthevingsmodusene: Rektangel og understrek. Når du bruker tekst-til-tale, trykker du på Mode-knappen i knappfeltet for å se fanget tekst i visningsmodusen du nettopp valgte og bla gjennom konfigurerte farger med høy kontrast.



## Miracast: trådløs visning på en monitor eller TV

Miracast er en standard for en trådløs tilkobling til en skjerm. Det kan beskrives som HDMI over Wi-Fi ", og erstatter kablen fra Compact 6 HD til skjermen eller TV-en. For å kunne bruke Miracast-funksjonen til Compact 6 HD, trenger skjermen eller TV-en din å støtte Miracast. Vennligst se på skjerm/TV-manualen for å bekrefte om enheten din støtter Miracast-funksjonen.

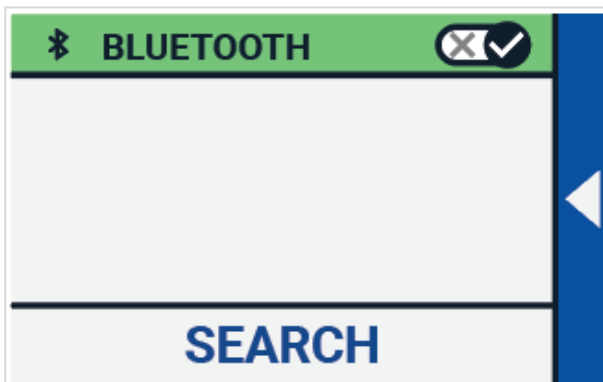


For å koble Compact 6 HD til en skjerm eller TV via Miracast, trykk på "Miracast"-knappen og slå på Miracast. En liste med tilgjengelige enheter vises. Klikk på en enhet for å koble til. Det kan ta opptil et minutt å etablere forbindelsen. Trykk på enheten igjen for å koble fra. Når det opprettes en Miracast-tilkobling, vil både lyden og videoen bli streamet til TV-en eller skjermen. For å garantere en god tilkobling, trenger Compact 6 HD å være innen en meter eller tre fot fra skjermen eller TV-en. Avhengig av tilkoblingen, kan en kort forsinkelse av videoen og / eller lyden bli lagt merke til.



## Bluetooth (Compact 6 HD Speech)

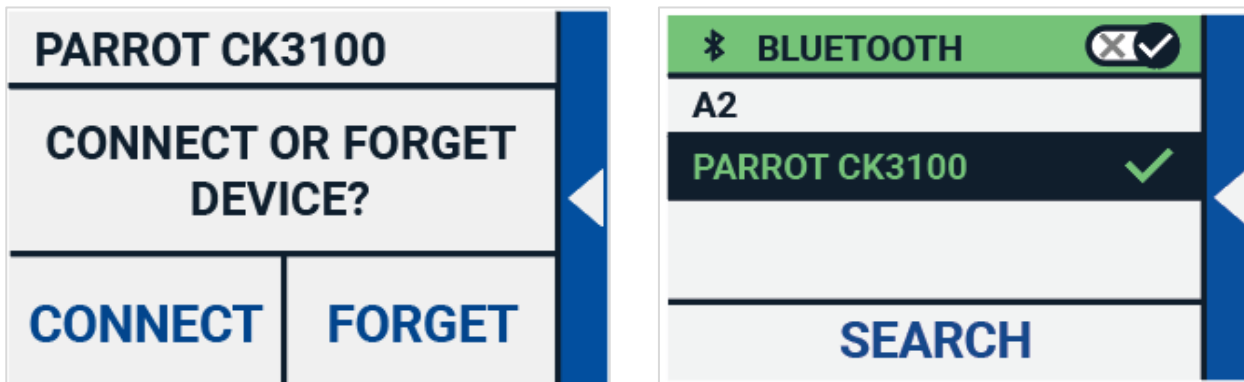
For å koble til en Bluetooth-høytaler eller hodetelefon, trykk på "Bluetooth" -knappen og slå på Bluetooth.



En liste med sammenkoblede enheter vises.

Hvis ingen høytaler eller hodetelefoner blir paret, trykker du på "Søk" -knappen for å søke etter tilgjengelige enheter. Før du starter Bluetooth-søket, må du forsikre deg om at høytaleren eller hodetelefonen er slått på og at den er synlig. Se håndboken til høytaleren eller hodetelefonen om hvordan du kan skifte enheten til synlig Bluetooth-modus. For å koble sammen høytaleren eller hodetelefonen, trykk på enhetsnavnet og angi om nødvendig PIN-koden. Se i håndboken til

høytaleren eller hodetelefonen for enhetens pinkode. Når enheten er sammenkoblet, trykk på enheten for å koble til høytaleren eller hodetelefonen. Du blir bedt om å koble til eller glemme enheten. Trykk på "Connect" -knappen for å opprette forbindelse.



For å indikere at en enhet er tilkoblet, vil den tilkoblede enheten ha en hake og vises i blått. For å koble fra / glemme en enhet, trykk på "Glem" -knappen. Enheten blir fjernet fra listen med sammenkoblede enheter.

**Merk: Bare Bluetoothversjoner 4.0 eller høyere støttes**

## Linje

Dette menyvalget lar deg endre leselinjeposisjonen til en av de seks posisjonene; horisontal topp, horisontal senter, horisontal bunn, vertikal venstre, vertikal senter, vertikal høyre. Som standard er leselinjen horisontalt satt på midten av skjermen.

## Knapper

Dette menypunktet lar deg endre knappestangens posisjon til en av to posisjoner: nederst eller på siden. Avhengig av hvilken preferanse du kan, kan du endre plasseringen av knappestangen til bunnen eller siden av skjermen. Standardinnstillingen er "Bunn".

## Tema

Dette menyvalget lar deg velge et lyst eller mørkt tema for knappene og menyene.



### **Kolonner (Compact 6 HD Speech)**

Dette menypunktet lar deg velge om du vil at Compact 6 HD-speech bare skal lese hele kolonner, eller ufullstendige kolonner også. Som standard er bare Les hele kolonner valgt. Vær oppmerksom på at hvis du velger å lese ufullstendige kolonner, er ikke alle tegn og ord fullstendig fanget, noe som kan føre til usammenhengende tekst.

## **Lys**

Dette menyvalget lar deg aktivere eller deaktivere lysene i Nærkameramodus og i Avstandskameramodus. LED diodene er plassert til venstre og høyre for kameraet. Som standard er leselysene aktivert for en optimal bildekvalitet. Lyset til Fullsidemodus ligger ved siden av Fullsidekameraet. Som standard er fullsidelyset deaktivert.

## **Lyd**

Dette menypunktet lar deg endre volumet, dempe lydfeedbacken og aktivere eller deaktivere vibrasjonsfeedbacken. Som standard er lyd aktivert og vibrasjoner er deaktivert.

## **Standby**

Ventetidspunktet angir tiden etter at Compact 6 HD går over i standbymodus for å spare strøm. Ved å trykke på en vilkårlig knapp vil enheten bli aktivert igjen. Som standard er standby-tiden satt til 5 minutter etter at ingen knapp er trykket eller ingen bevegelse av Compact 6 HD blir oppdaget.

## **Språk**

Dette menyvalget lar deg velge språk på Compact 6 HD. Trykk for å velge ønsket menyspråk.

**Opprette (gjenopprette)**

Trykk på dette menyvalget hvis du vil gjenopprette fabrikkinnstillingene. Du blir spurt om du er sikker på å gjenopprette standardverdiene. For å gjenopprette velger du "Ja". Hvis du vil avbryte gjenoppretting av standardene, velger du "Nei".

## Appendix A: Teknisk informasjon

Forstørring	0.5x – 21x
Visningsmoduser	Fullfarge Høykontrast, hvit på sort Høykontrast, sort på hvit Høykontrast fargekombinasjon 1 Høykontrast fargekombinasjon 2
Fokus	Auto-fokus
High contrast ratio	700:1
High brightness screen	350 cd/m <sup>2</sup>
Skjerm	5.94" TFT
Skjermopløsning	1280 x 720
Mål	183 x 95 x 14 mm / 7.2 x 3.7 x 0.55 in
Vekt Compact 6 HD	270 grams / 9.5 ounces
Vekt lesestativ	110 grams / 3.0 ounces
Batteri	Ca. 3 timer sammenhengende bruk Ca. 2 timer ladetid
Li-poly batteri	Oppladbart, 3.7V 2600mAH
Power supply type	Intertek, MX15Z-0502500VU
Input power rating – Adaptor	100-240V, 50-60Hz, 0.4A
Output power rating – Unit	DC5V-2.5A



Eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av parten som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggjøre brukerens autoritet til å betjene utstyret.

Merk: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for et digitalt utstyr i klasse B i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er designet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer bruk og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke er installert og brukt i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, som kan bestemmes ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen ved ett eller flere av følgende tiltak:

- Endre retning eller flytt mottaksantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn mottakeren er koblet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio- / TV-tekniker for hjelp.

### **FCC RF-eksponering for stråling og SAR-uttalelser**

Compact 6 HD og Compact 6 HD Speech er testet for overholdelse av spesifikk absorpsjonsfrekvens (SAR). Radiomodulen er evaluert under FCC Bulletin OET 65C (01-01) og funnet å være i samsvar med kravene som er angitt i CFR 47 seksjoner, 2.1093 og 15.247 (b) (4) som adresserer RF-eksponering fra radiofrekvensenheter. Denne modellen oppfylder gjeldende myndighetskrav for eksponering for radiofrekvensbølger. Det høyeste SAR-nivået som ble målt for denne enheten, var 0,15 W / kg.

Frekvensområde:

Wifi: 2412~2472MHz

Max. Transmit Power:      BT: 2402~2480MHz  
                                      Wifi: 18.0 dBm  
                                      BT: 5.0 dBm

**Driftsforhold**

Temperatur                    +10°C to 35°C / 50°F to 95°F  
Luftfuktighet                < 70%, no condensation  
Høyder                        up to 3000 m (9842 feet)  
Trykk                         700 – 1060 hPa

**Kontakt produktsupport**

Hvis du har spørsmål om å betjene, installere eller konfigurere Compact 6 HD, kan du kontakte Optelec-distributør eller Optelec-kontoret nærmest deg.

### **Garantibetingelser**

Optelec garanterer at Compact 6 HD, fra datoen for levering, er fri for mangler i materiale og utførelse. Garantien er ikke overførbar og gjelder ikke for grupper eller flere brukere. Compact 6 HD ble designet for at den enkelte kjøperen skal brukes hjemme, på skolen og på jobben. Optelec forbeholder seg retten til å reparere eller erstatte alle kjøpte Compact 6 HD med et lignende eller forbedret produkt. Under ingen omstendigheter skal Optelec eller dets leverandører holdes ansvarlig for indirekte skader eller følgeskader. Den originale brukerens løsninger er begrenset til å erstatte Compact 6 HD-moduler. Denne garantien er bare gyldig når det betjenes i det landet hvor det ble kjøpt, og med intakte pakninger. For ytterligere

garantikrav eller service under eller etter garantiperioden, vennligst kontakt din Optelec-distributør.

Optelec er ikke ansvarlig for bruk av andre enheter enn de som er beskrevet i denne håndboken

### **Accessory: Power (Medical)**

Power supply type: Adapter Technology Co., LTD. ATM012T-W052VU

Input power rating – Adaptor: 100-240V, 50-60Hz, 0.32-0.19A

Output power rating – Unit : DC5.1V-2.4A

### **Accessory: Power (Consumer)**

Power supply type: Shenzhen Fujia Appliance Co., LTD. FJ-SW1260502500UN





Input power rating – Adaptor: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A

Output power rating – Unit : DC5V-2.5A

### **Guideline:**

- Input rating for Compact 6 HD: 5Vdc. 3A
- Protection against electric shock: Class I
- Protection against harmful ingress of water or particulate matter: IPX0
- The Compact 6 HD is intended to be routinely cleaned and disinfected by the user with a soft cloth after use.

**Markings Explanation (on label):**

	<p>Ikke kast denne elektroniske enheten i søpla når du kaster den. For å minimere forurensning og sikre den største beskyttelsen av det globale miljøet, vennligst resirkulere.</p>
	<p>Denne side opp.</p>
	<p>Fragile.</p>
	<p>Tåler ikke fuktighet.</p>

Direktivet om avfallselektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), som trådte i kraft som europeisk lov 13. februar 2003, resulterte i en stor endring i behandlingen av elektrisk utstyr ved endt levetid.



Formålet med dette direktivet er, som en førsteprioritet, forebygging av WEEE, og i tillegg å fremme gjenbruk, resirkulering og andre former for gjenvinning av slikt avfall for å redusere bortskaffelse

WEEE-logoen (vist til venstre) på produktet eller esken viser at dette produktet ikke må kastes eller dumpes sammen med det andre husholdningsavfallet. Du er ansvarlig for å avhende alt elektronisk eller elektrisk avfallsutstyr ved å flytte til spesifisert innsamlingssted for gjenvinning av slikt farlig avfall. Isolert innsamling og riktig gjenvinning av elektronisk og elektrisk avfallsutstyr på avhendingstidspunktet vil bidra til å bevare naturressursene. Riktig resirkulering av elektronisk og elektrisk avfallsutstyr vil dessuten sikre sikkerheten for menneskers helse og miljø. For mer informasjon om elektronisk og elektrisk avfallshåndteringsutstyr, gjenvinning og innsamlingssteder, vennligst kontakt ditt lokale sentrum, husholdningsavfallstjeneste, butikk der du kjøpte utstyret eller produsenten av utstyret.

**ADVARSEL:** Bruk av andre tilbehør og kabler enn de som er spesifisert og solgt av produsenten av Compact 6 HD, som erstatningsdeler for komponenter, kan føre til redusert funksjon av Compact 6 HD.

**Samsvarserklæring**

Vi erklærer under vårt eneste ansvar at dette produktet, som denne erklæringen vedrører, er i samsvar med rådets EMC-direktiv 2014/30 / EU og RED-direktivet 2014/53 / EU.

**RoHS Samsvar**

Dette produktet er i samsvar med Europa-Parlamentets direktiv 2011/65 / EU rådet av 3. januar 2013 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (RoHS-II) og dets endringer.



Denne enheten har CE og FCC merking

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser:

- (1) Denne enheten kan ikke forårsake skadelig interferens, og
- (2) Denne enheten må godta all mottatt forstyrrelse, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.

**FORSIKTIGHET BATTERI BEHØVES Å BYTTES AV SERTIFISERT SERVICEPERSONELL.  
RISIKO FOR EKSPLOSJON HVIS BATTERET BYTTES TIL UKORREKT TYPE. LEVERES GJENBRUK I  
HENHOLD TIL FORSKRIFTENE.**





**ADAPTOR HJELPEMIDLER AS  
SPORVEISGATA 10 (NORGES  
BLINDEFORBUND)  
0354 OSLO**